

أصدرت محكمة التعقيب القرار الآتي :

بعد الإطلاع على مطلب التعقيب المقدم من الأستاذ بتاريخ

في حق : 1/ "ي.ح.ف" و "و.ق" ، مقررهما المعينين محل
مخابرتهم بمكتب محاميها الأستاذ "ع.و.م" الكائن بنهج
مدرج ، نائبه الأستاذ "ح.م".
الإنطلاقة

ضد : 1/ "ص.د.ق" ، محل مخابرتهم بمكتب محاميها الأستاذ "ع.ح.ع"
الكائن بنهج

2/ ورثة "و.ش" وهم : "ب.ق" . "ك.ق" . "ص.ق" .
"ص.د.ق" .

القاطنين جميعا بشارع الإ
مدخل ***

3/ "م.ع" ، قاطنة بطريق نهج

زياد عدد***

4/ الشركة الصناعية "م.د" " * " في شخص ممثلها القانوني ،**
سجلها التجاري ع***د، مقرها بشارع

طعنا في الحكم المدني الصادر عن محكمة الاستئناف
ع29202 عدد بتاريخ 2010/10/14 والقاضي نصه : " نهائيا بقبول مطلبي
الإستئنافيين الأصليين ومطالب الإستئناف العرضية شكلا وفي الأصل بنقض
الحكم الإبتدائي والقضاء من جديد بعدم سماع الدعوى وتخطية المستأنفين
"ي" و"و" بالمال المؤمن وحمل المصاريف القانونية عليهما وتغريمهما لفائدة كل
واحد من المستأنف الأصلي "ص.د.ق" وبقية المستأنف ضدهم "م.ع" و"و.ش"
والشركة الصناعية " *** " بثلاثمائة دينار (300.000د) لقاء أتعاب التقاضي
واشراف المحاماة وإعفاء المستأنف "ص.د.ق" من الخطية وإرجاع المال
المؤمن."

وبعد الإطلاع على مذكرة مستندات الطعن المبلغة نسخة منها للمعقب
ضدهم جميعا بتاريخ 2011/03/03 بواسطة عدل التنفيذ الأستاذ "م.ن.س"
حسب محضر التبليغ ع22439 عدد ، وللمعقب ضدهما "ص.د.ق" و"ص.ق"
بتاريخ 2011/03/07 بواسطة نفس عدل التنفيذ حسب محضر التبليغ
ع22463 عدد.

وبعد الإطلاع على جميع الوثائق التي يوجب الفصل 185 من م م م ت
تقديمها وعلى ملحوظات النيابة العمومية الرامية الى طلب الحكم بالرفض أصلا
وبعد الاستماع إلى شرح ممثلها بالجلسة.

وبعد الإطلاع على الحكم المنتقد وعلى كافة أوراق الملف والمداولة طبق القانون صرّح بما يلي :

من حيث الشكل:

حيث كان مطلب التعقيب مستوفيا لجميع أوضاعه وصيغته القانونية فهو مقبول شكلا.

من حيث الأصل :

حيث تفيد وقائع القضية كيفما أوردتها الحكم المنتقد والأوراق التي أنبنى عليها قيام المدعيان في الأصل (المعقبين الآن) لدى محكمة البداية عارضين أنه كان على ملك المدعى عليه الأول "ص.د.ق" (المعقب ضده الأول الآن) العقار الكائن بطريق تنيور كلم 7 وبموجب عقد بيع مبرم في 16/05/1999 تولى بيعه للمدعى عليها الثانية "م.ع" (المعقب ضدها الثالثة الآن) والتي كانت وقتئذ زوجته والتي قامت بدورها ببيعها الى المدعين في الأصل (المعقبين الآن) بموجب العقد المؤرخ في 19/03/2002 بمبلغ جملي قدره 123 ألف دينار الا ان المدعى عليها الثالثة في الأصل شركة "س" (المعقب ضدها الرابعة الآن) وسعيا منها لإستخلاص دين لها بذمة المدعى عليه "ص.د.ق" تولت ابطال عقد البيع الصادر عنه لفائدة مطلقة والمؤرخ 16/05/1999 على معنى الفصل 306 م ا ع بموجب القرار الإستئنافي عدد 12453 المؤرخ في 06/07/2006 وبمجرد اتصال القضاء بالقرار الإستئنافي المشار اليه سارع المدعى عليه "ص.د.ق" بوضع يده على العقار وأمطر المدعيان بسيل من محاضر التنبيه عدد 2303 وعدد 2293 ثم تولى اعلام متسوغ العقار بضرورة تحويل معينات الكراء اليه بوصفه المالك الجديد بموجب المحضر عدد 1890 كما عمد وبتواطئ مع المدعى عليها شركة "س" لإسنادها رهن من الدرجة الأولى على نفس العقار المذكور في 19/12/2006 لتولى بعد ذلك في 02/08/2007 تحويل ملكية العقار على وجه الهبة الى والدته "و.ش" . لذا طلب المدعيان الحكم بإلزام المدعى عليها "م.ع" بتسليم العقار المبيع موضوع العقد المؤرخ في 19/03/2002 إليهما وإبطال عقد الهبة المؤرخ في 02/08/2007 المبرم بين المدعى عليه "ص.د.ق" ووالدته المدعى عليها في الأصل "و.ش" كإبطال عقد الرهن المبرم بين المدعى عليه "ص.د.ق" والمدعى عليها شركة "س" المؤرخ في 19/12/2006 والمنصوص عليه بكتب الهبة واحتياطيا تسجيل استعداد المدعيين خلاص دين المدعى عليها شركة "س" أثناء نشر القضية ان ثبت عدم وقوعه وفي هذه الصورة الحكم لهما بحق الرجوع على المدعى عليهما "م." و"ص.د.ق" لخلاص ما سيقع دفعه من طرفهما المدعى عليها شركة "س" أصلا ومصارف وفوائض ثم الحكم أصلا طبق الطلبات الأصلية كتغريم المدعى عليهم بالتضامن بألف دينار لقاء أتعاب تقاضي وأجرة محاماة وحمل المصاريف القانونية عليهم.

وبعد استيفاء الإجراءات القانونية أصدرت المحكمة الابتدائية بـ

حكمها عد 46487 دد بتاريخ 23/06/2008 القاضي نصه : " إبتدائيا برفض الدعوى الأصلية وابقاء مصاريفها محمولة على القائمين بها وبرفض الدعوى المعارضة شكلا." استنادا الى اتصال القضاء في خصوص الدفع المتعلق

بالجزاء المترتب عن الدعوى البليانية وطلب تسليم العقار بصدور القرار التعقيبي ولا مجال لإعادة النظر في الموضوع من جديد وبعدم وجاهة طلب إبطال عقد الهبة وعقد الرهن لفقدان المدعين صفتهم كمالكين للعقار بصدور حكم بإبطال عقد شرائهما على معنى أحكام الفصل 306 م 1 ع .

وحيث استأنف المدعيان والمطلوب في الأصل "ص.د.ق" الحكم المذكور طالب الأولين نقضه والقضاء من جديد لصالح الدعوى في حين طلب الثاني نقضه والقضاء من جديد بعدم سماع الدعوى.

وحيث أصدرت محكمة الدرجة الثانية حكمها المضمن نصه بالطالع بناء على اتصال القضاء في خصوص بطلان عقدي البيع الأول والثاني عملاً بأحكام الفصل 481 م 1 ع وان إجراء المستأنفين تسوية مع المستأنف ضدها شركة "س" وتسليمها مبلغ الدين المطالب به لا تأثير له على نزاع الحال طالما ان القرار التعقيبي اكد انه لا يتسنى للمستأنفين سوى طلب استرجاع الثمن عملاً بأحكام الفصل 336 م 1 ع وبانتفاء صفة المستأنفين في طلب ابطال عقد الهبة طالما ان عقد شرائهما قد تم ابطاله من قبل المستأنف ضدها شركة "س" على معنى الفصل 306 م 1 ع.

وحيث تعقبه المستأنفين "ي.ف" و "و.ق" بواسطة نائبهما الأستاذ "ح.م" و ورد بمستندات طعنهما بعد استعراض وقائع القضية وإجراءاتها نعيهما على القرار المطعون فيه بما يلي:

1. خرق القانون:

خرق الفصل 306 م 1 ع :

قولا أن الدعوى تأسست على قاعدة ان إبطال عقد شراء المعقبين بموجب القرار عدد 12453 المؤيد تعقيبياً تحت عدد 9433 مصدره قيام المعقب ضدها شركة "س" بدعوى الفصل 306 م 1 ع ضد المعقب ضده "ص.د.ق" وان آثار الدعوى البليانية تنحصر في عدم نفاذ عقود هذا الأخير في علاقته مع الدائنة شركة "س" فقط وان المعقب ضده "ص.د.ق" لا يمكنه معارضة معاقبته المعقب ضدها "م.ع" بآثار الحكم عدد 12453 ذلك ان نفس العقد الواقع ابطاله بموجب الدعوى البليانية يظل ساري المفعول بينهما بخلاف الأمر مع شركة "س" وترتيباً على ذلك فان المعقب ضدها "م.ع" والمعقبين اللذين حلا محلها وقد تضررت حقوقهما من عدم نفاذ عقديهما اتجاهها في مواجهة الدائنة شركة "س" يمكنها رفع مضررة هذه الأخيرة وخلصها في دينها واسترجاع نفاذ عقديهما ولا حق ل"ص.د" التمسك بسبق بطلان العقد والاستفادة منه لأنه لا يجوز للمرء نقض ما صدر عنه عملاً بالفصلين 547 و 548 م 1 ع . وقد استند المعقبين في ذلك على منطوق الفصل 306 م 1 ع باعتبار انه يتعلق بعدم نفاذ عقود المدين تجاه الدائن فقط وانه وحتى ان استعملت بعض المحاكم مصطلح الإبطال فان هذا الإبطال لا يكون الا نسبياً وينحصر في علاقة المدين بالدائن المستفيد بالإبطال على خلاف الغير من معاقدي المدين الذين يبقون على نفاذ عقودهم معه لأن المدين لا يمكنه الاستفادة من آثار دعوى الفصل 306 م 1 ع. وهو التوجه الذي أكدته محكمة التعقيب (قرار تعقيبي عدد 6357 المؤرخ في 1949/03/01 _ قرار استئنافي عدد 7528 المؤرخ في 1995/11/08 _ قرار استئنافي عدد 13582 المؤرخ

في 27/04/2006). الا ان محكمتي الأصل خرجتا عن مفهوم الفصل 306 م ا ع باعتبار ان آثاره تنحصر بين الدائن والمدين وانه يتعلق بحق " الدائنين ان يطعنوا في حق أنفسهم في العقود التي تممها مدينهم تغريرا وتدليسا" وان عبارة " حق أنفسهم " تحصر عدم النفاذ او البطلان في حقهم فقط بما يجعل هذا الإبطال نسبيا لا ينصرف إلا لعلاقة الدائن والمدين دون سواهم ممن تضررت حقوقهم من هذا الإبطال وان الأخيرين يمكنهم في أي وقت رفع السبب الذي من أجله وقع الإبطال لضمان نفاذ عقودهم. وقد ادى سوء فهم محكمتي الأصل للفصل 306 م ا ع الى تحويل المدين صلاح الدين قدور الى المستفيد الوحيد بالقرار الإستئنافي عدد 12453 ومكنه من استرجاع العقار والتصرف فيه بالهبة الى والدته بعد ان ضمن دين القائمة ضده شركة "س" بواسطة رهن لفائدتها وبالمقابل حرمان المعقبين منه على الرغم من انهما اشترياه بـ170,000,000 ديناراً في حين ان دين شركة "س" يقتصر على 30,000,000 ديناراً فقط بما يجعل المعقب ضده "ص.د.ق" ينتفع بالفارق.

خرق الفصل 481 م ا ع :

قولا ان محكمة الحكم المطعون فيه بعدم تفرقتها بين دعوى الحال والدعوى البليانية قد أخطأت بتأسيس قضاءها على اتصال القضاء لعدم توفر شروط احكام الفصل 481 من م ا ع من حيث الموضوع لتعلق القرار عدد 12453 بالدعوى البليانية الذي لا علاقة له بموضوع قضية الحال والطلب المتمثل في طلب ابطال العقد الذي ابرمه "ص.د.ق" تغريرا منه واضرارا بشركة "س" بقضية عدد 12453 في حين تعلق الطلب بقضية الحال الإذن للمعقبين بخلاص دين شركة "س" ورفع مضررتها ومنع المدين من الإستفادة من القرار 12453 والزام من حل محله بتسليمه ما اشترياه بعقد وقع ابرامه بدون عيب من عيوب الرضا قبل قيام شركة "س" بالدعوى البليانية والسبب المتمثل في ثبوت التغرير والتدليس في جانب "ص.د.ق" بالقضية عدد 12453 وتمكين الدائنة من استخلاص دينها من العقار في حين ان السبب بدعوى الحال يتمثل في تمكين المعقبين من استرجاع مشتراهما بعد قيامهما برفع المصرة عن شركة "س" وخلاصها في دينها والأطراف بالقضية عدد 12453 هي شركة "س" وخصومها ليس من بينهم "و.ش" في حين ان في دعوى الحال فان المعقبين هما الطالبين وخصومهما "ص.د.ق" و"و.ش" و"م.ع" وشريكة "س" التي هي مجرد دخيلة وقع ادخالها لغاية تمكين المعقبين من خلاص دينها عن طريق القضاء وهو ما تم فعلا. وبالتالي ولئن كان القاسم المشترك بين قضية الحال والقضية عدد 12453 يتعلق بمسألة بطلان العقود فان هذا البطلان ليس في حقيقة من متعلقات الفصل 481 م ا ع بل هو أمر له إرتباط بحسن تطبيق الفصل 306 م ا ع وفهم الآثار المترتبة عنه حسب موقع كل طرف فهو بطلان بين الدائن والمدين فقط بما لا يمنع الرجوع الى نفاذ العقد الواقع ابطاله بمجرد رفع مصرة الدائن وخلاصه في دينه، وان صدور الحكم التحضيري عن محكمة القرار المطعون فيه بتاريخ 15/10/2009 للتحرير على المعقبين الآن وشركة "س" حول عرض مال الدين ثم تنفيذ الحكم التحضيري بتولي المعقبين الآن بتاريخ 18/11/2009 دفع مبلغ 31.706.905 ديناراً لشركة "س" مقابل تنازلها عن

جميع الحقوق الراجعة لها من القرار الإستئنائي عدد 12453 يتناقض مع ما انتهت اليه محكمة القرار المطعون فيه استنادا الى احكام الفصل 481 م ا ع.

2. ضعف التعليل :

ضعف التعليل بشأن الحكم التحضيري :

قولا انه بالرغم من إقرار محكمة القرار المطعون فيه بصدور الحكم التحضيري المشار اليه عنها وتنفيذه فلم تقض بشيء بخصوصه وكان تعليلها ضعيفا وخارقا لأحكام الفصلين 306 و 481 م ا ع وان استنادها لما جاء بالقرار التعقيبي عدد 9433 بانه يبقى المشتريان على حقهما في استرجاع ما دفعاه لقاء شرائهما بناء على أحكام الفصل 306 م ا ع في غير طريقه لإنتفاء العلاقة المباشرة لما ورد به بالنزاع المطروح وقتئذ المتعلق بشروط الدعوى البليانية وهو لا يعدو ان يكون مجرد تدعيم عرضي لموقف محكمة التعقيب في رفض المطاعن لا غير.

ضعف التعليل بشأن ابطال عقد الهبة وغيرها من الطلبات :

قولا انه طالما خرق الحكم المطعون فيه القانون وأخطأ في فهم أحكام الفصل 306 م ا ع وخطأ بين البطلان المطلق والبطلان النسبي معتبرة ان دعوى الحال تعد إحياء لنزاع اتصل به القضاء ، وبالتالي يكون تعليلها غير مستساغ ومتسما بالضعف الموجب للنقض.

ضعف التعليل المتأتي من الحكم مجددا بعدم سماع الدعوى :

قولا انه خلافا لما عللت به محكمة القرار المطعون قضاءها بعدم سماع الدعوى في غير طريقه ذلك انها وقعت في تناقض لما نقضت حكم البداية القاضي برفض الدعوى باعتبار انها من جهة تصرح بعدم جدوى مناقشة مسألة بطلان العقود وتقر بان تحديد طبيعة الدعوى البليانية وجزاؤها امر في غير طريقه لكنها من جهة أخرى تحكم بعدم سماع الدعوى في نزاع لم تخض فيه مما يورث حكمها ضعف التعليل. وإنتهى نائب الطاعنين إلى طلب قبول الطعن شكلا وأصلا ونقض القرار المطعون فيه مع الإحالة.

المحكمة

عن المطعنين معا لترابطهما ولإتحاد القول فيهما :

حيث ان المحكمة لما أسست قضاءها على اتصال القضاء بالموضوع قد أحسنت تطبيق الفصل 481 م ا ع وبررت قضاءها بصورة سليمة ذلك ان التقاضي السابق موضوع القرار الإستئنائي عدد 12453 صدر بتاريخ 06 جويلية 2006 والذي أصبح باتا بموجب صدور القرار التعقيبي عدد 9433 عدد المؤرخ في 12 جويلية 2007 والذي كان صريحا في القضاء بإبطال عقد البيع المبرم بين "ص.د.ق" و"م.ع" كإبطال عقد البيع المبرم بين "م.ع" والمعقبين الآن تأسيسا على قاعدة اذا بطل الإلتزام الأصلي بطل ما التحق به من الإلتزامات وفق احكام الفصل 336 م ا ع.

وحيث ان دعوى الحال ترمي الى إلزام المعقب ضدها الآن "م.ع" بتسليم العقار المبيع موضوع شراء الطاعنين والى ابطال كتب الهبة المؤرخ في 02 أوت 2007 كإبطال عقد الرهن المبرم بين المدعى عليه "ص.د.ق" والمدعى

عليها شركة " س " المؤرخ في 2006/12/19 والمنصوص عليه بكتب الهبة ،
وبذلك تكون الدعوى ترمي أساسا لترتيب آثار عقد البيع المبرم بين الطاعنين
و"م.ع" المقضى بإبطاله بموجب حكم أضحى باتا.

وحيث تأسست دعوى الحال على تمسك الطاعنين بانحصار آثار البطلان
بموجب الدعوى البليانية في نطاق التقاضي السابق وذلك في نطاق علاقة الدائن
بالمدين وكان سبب التقاضي التمسك بشروط الدعوى البليانية في العقد الأصلي
المبرم بين "ص.د.ق" و"م.ع" وانسحاب آثار ذلك على عقد شراء الطاعنين
المبرم بينهما والمعقب ضدها "م.ع".

وحيث شمل التقاضي الحال الأطراف المشمولين بالتقاضي السابق ولئن
شمل المرأة المتوفاة "و.ش" فان ذلك تم باعتبارها أضحت خلفا خاصا للمعقب
ضده "ص.د.ق" بموجب عقد الهبة المبرم لفائدتها بتاريخ لاحق لصدور القرار
التعقيبي عـ9433دد الصادر بتاريخ 2007/07/12. فضلا عن شمول هذه
الدعوى لطلب ابطال الهبة مما يجعل المنازعة بشأن وحدة الأطراف مردودة
عملا بالفصل 481 م ا ع.

وحيث تأسيسا عليه يكون قول محكمة القرار بان دعوى الحال من شأنها
إثارة المنازعة من جديد بشأن ترتيب آثار الدعوى البليانية على عقد شراء
الطاعنين وهي منازعة ثبت اتصال القضاء بها بتوفر شروط وحدة الموضوع
والسبب والأطراف خلافا لما تمسك به الطاعنين خاصة وانه سبق لهذين
الأخيرين ان نازعا بشأن ترتيب آثار بطلان العقد الأصلي على عقد شرائهما
وردت محكمة التعقيب وذلك بصورة باتة محددة السبيل القانوني الذي يمكن
الالتجاء اليه ضمانا لحقوقهما بالسعي لإسترجاع الثمن .

وحيث بررت محكمة القرار المطعون فيه قضاءها وتولت عن صواب
تصحيح الحكم الإبتدائي بقضائها بعدم سماع الدعوى فكان سندها القانوني سليما.
وحيث أن إتجه ردّ المطعنين لعدم وجاهتهما واقعا وقانونا والقضاء
بالرفض أصلا.

ولهذه الأسباب :

قررت المحكمة قبول مطلب التعقيب شكلا ورفضه أصلا وحجز معلوم
الخطية المؤمن.

صدر هذا القرار بحجرة الشورى يوم الخميس 08 مارس 2012 عن
الدائرة المدنية الرابعة والعشرون برئاسة السيد
المستشارين السيدة
والمحضر المدعي
ومساعدة كاتبة الجلسة السيدة
العام السيدة

وحرر في تاريخه